



HOOK SET

(GB) (IE) (NI)

HOOK SET

Assembly, operating and safety instructions

(FR) (BE)

SET DE CROCHETS

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

HAKENSET

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

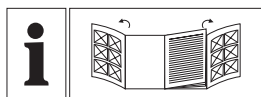
(DE) (AT) (CH)

HAKEN-SET

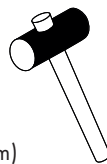
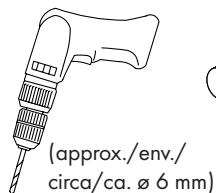
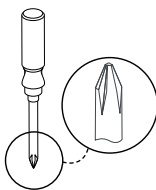
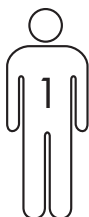
Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 499238_2204

(GB) (IE) (NI)
(BE) (NL)

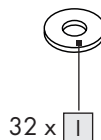
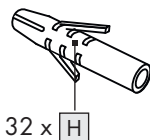
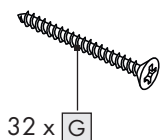
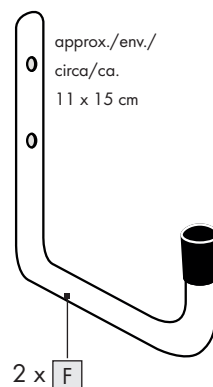
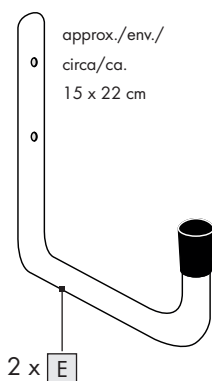
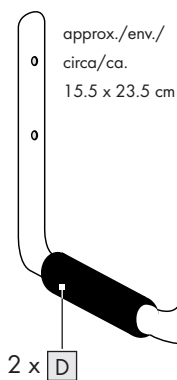
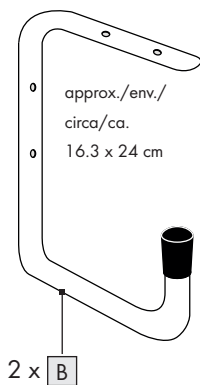
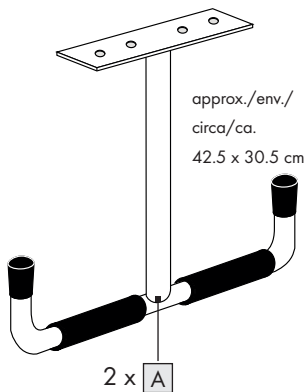


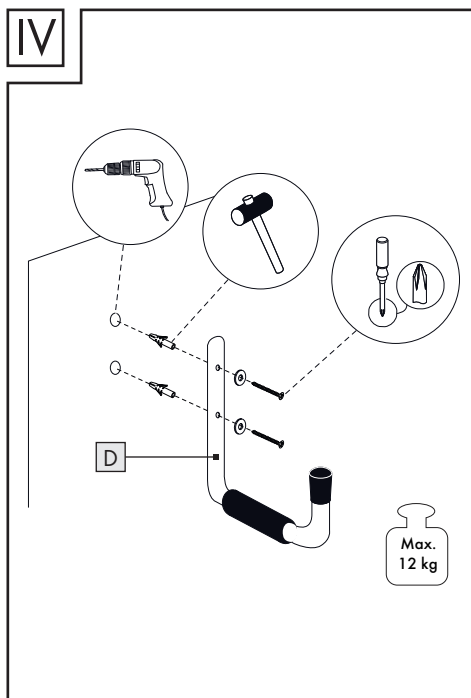
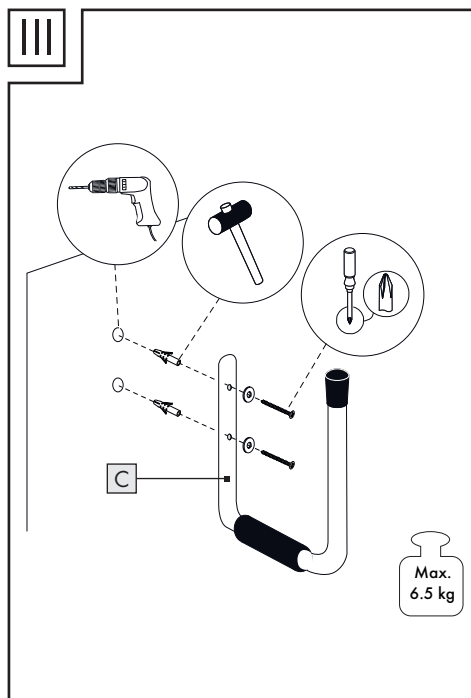
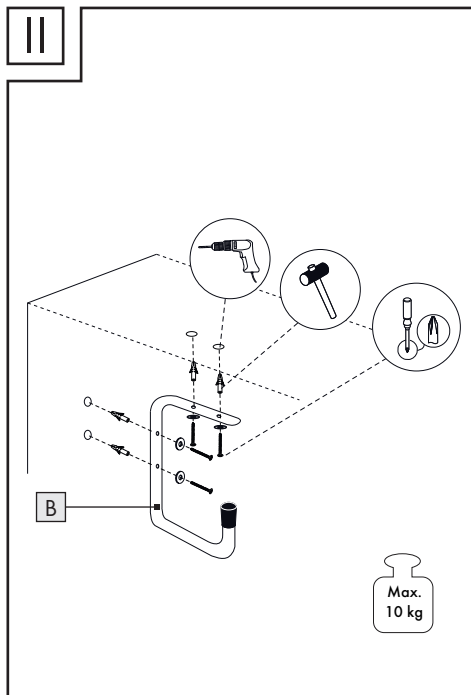
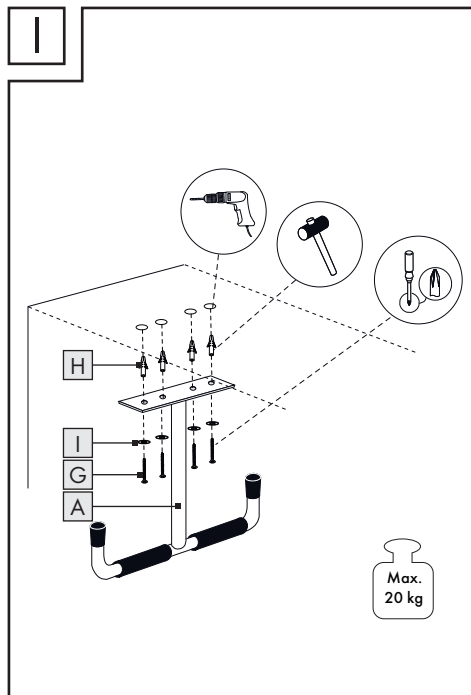
GB/IE/NL	Assembly, operating and safety instructions	Page	5
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	8
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	11
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	14



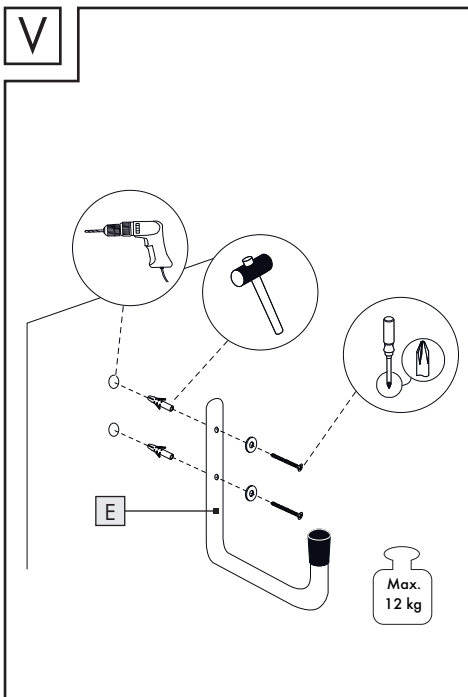
(approx./env./
circa/ca. $\varnothing$ 6 mm)

You need/Vous avez besoin de/U hebt nodig/Sie benötigen:

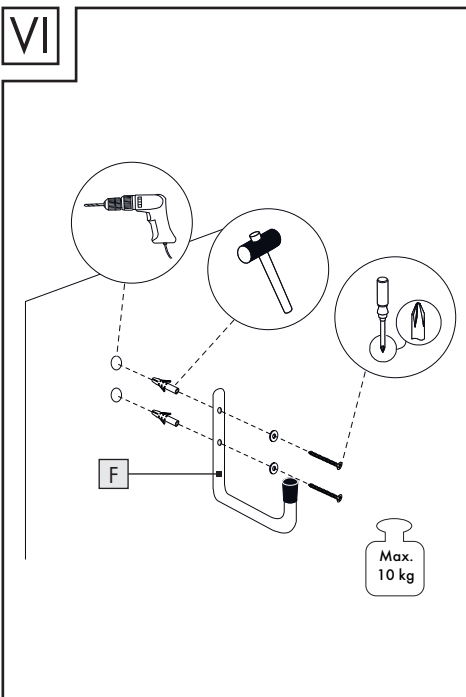




V



VI



HOOK SET

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The product is designed for hanging up ladders, garden equipment or similar objects. The article is only intended for private indoor use (cellar, garage, hobby room or similar). Any use other than that described or any modification of the product is not permissible and may result in injury and/or damage to the product. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use. The product is not intended for commercial use.

● Technical data

Max. load:

A Double ceiling hook (Fig. I)

 20 kg per hook

 40 kg per 2 hooks

B Single wall/ceiling hook (Fig. II)

 10 kg per hook

 20 kg per 2 hooks

C Deep wall hook with rubber covering (Fig. III)

 6.5 kg per hook

 13 kg per 2 hooks

D Shallow wall hook with rubber covering (Fig. IV)

 12 kg per hook

 24 kg per 2 hooks

E Large wall hook (Fig. V)

 12 kg per hook

 24 kg per 2 hooks

F Small wall hook (Fig. VI)

 10 kg per hook

 20 kg per 2 hooks

Safety advice

KEEP ALL THE SAFETY ADVICE AND INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE!

To avoid the risk of injury!

 **WARNING! DANGER OF LOSS OF LIFE AND ACCIDENT TO INFANTS AND CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging materials. Danger of suffocation. Keep out of the reach of children. It is not a toy.

WARNING! RISK OF FATAL INJURY!

During installation keep children away from the area in which you are working. The scope of supply includes a number of screws and other small parts. These may prove life-threatening if swallowed or inhaled.

WARNING! RISK OF FATAL INJURY!

Please ensure that you do not drill into any electrical wiring, gas or water pipes in the wall. If necessary, carry out checks with a wire, pipe and stud detector before you drill into a wall.

CAUTION! DANGER OF INJURY!

Please ensure that no parts are damaged and that all parts are correctly assembled. Incorrect assembly or fitting may lead to injury. Damaged parts can adversely affect safety and proper function.

■ **CAUTION!** Do not leave children unattended!

The product is not a climbing frame or toy. Make sure that the product is not used by anyone, particularly children, to hang from or climb on. This can result in injury and/or damage.

■ Take care that the product is only installed by competent persons.

■ Check the stability of the product prior to use.

-  Do not load the hooks beyond the stated maximum load (see "Technical data").

There is otherwise a risk of injury and/or damage to the product.

■ Check regularly that the hooks are installed securely and retighten the screws regularly.

■ The stability can be impaired when attaching to furniture.

■ All of the fastening screws provided have to be used.

WARNING! Do not use anymore when the product is damaged.



How to avoid property damage!

- Before installing the hook on a wall or ceiling, check whether the chosen wall or ceiling is suitable for installation of the product. If necessary, seek expert advice.

- Before installing the hook on a wall or ceiling, please find out which installation material is suitable for your particular wall or ceiling. We have included installation material for walls and ceilings that is suitable for standard, solid masonry.

● **Installation**

Note: You will need an electric drill, a screwdriver and hammer for installation.

-  **CAUTION! RISK OF INJURY!** Please refer to the operating instructions for your drill.

- Install the hooks as shown in Figures I to VI.

Note: Please observe the maximum permissible load when using the hooks (see "Technical data").

● **Cleaning and care**

- Do not under any circumstances use corrosive or abrasive cleaning agents.
- Use a slightly dampened, non-fluffing cloth to clean the product.

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● **Service**

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1800 200736

NI Service Northern Ireland

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie

SET DE CROCHETS

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation conforme aux prescriptions

Le produit est destiné à accrocher des échelles, des outils de jardinage, etc. L'article n'est prévu que pour une utilisation à l'intérieur de locaux privés (caves, garage, pièces réservées aux loisirs, etc.). Une autre utilisation comme décrite auparavant ou une modification du produit n'est pas admise et peut causer des blessures et/ou des dégâts au produit. Le fabricant ne peut être tenu responsable pour des dégâts résultant d'une utilisation non conforme. Le produit n'est pas prévu pour une utilisation commerciale.

● Données techniques

Charge maximale :

A Crochet pour plafond, double (III. I)



20 kg par crochet



40 kg lors de l'utilisation de 2 crochets

B Crochet pour mur/plafond, simple (III. II)



10 kg par crochet



20 kg lors de l'utilisation de 2 crochets

C Crochet pour mur avec caoutchouc, haut (III. III)



6,5 kg par crochet



13 kg lors de l'utilisation de 2 crochets

D Crochet pour mur avec caoutchouc, plat (III. IV)



12 kg par crochet



24 kg lors de l'utilisation de 2 crochets

E Crochet pour mur, grand (III. V)



12 kg par crochet



24 kg lors de l'utilisation de 2 crochets

F Crochet pour mur, petit (III. VI)



10 kg par crochet



20 kg lors de l'utilisation de 2 crochets



Consignes de sécurité

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS AFIN DE POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT !



Évitez tout risque de blessure !



**⚠ AVERTISSEMENT !
RISQUE MORTEL ET
D'ACCIDENT POUR LES
NOURRISSONS ET LES
ENFANTS !**

Prière de ne jamais laisser des enfants sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Il existe un risque d'étouffement. Conservez le produit hors de la portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.

 AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT !

Maintenez les enfants hors de la portée de la zone de travail durant le montage. Le contenu de l'emballage comprend de nombreuses vis et autres petites pièces. Ils peuvent présenter un risque mortel en cas d'ingestion ou d'inhalation.

 AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT !

Lors du perçage dans un mur, assurez-vous de ne pas rencontrer de lignes électriques, de conduites de gaz ou de canalisations d'eau. Avant de percer une paroi, contrôlez éventuellement leur présence avec un appareil de détection.

 PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURES !

Vérifiez que toutes les pièces sont en parfait état et correctement montées. Un montage inapproprié représente un risque de blessures. Les pièces endommagées peuvent affecter la sécurité et le fonctionnement.

- **PRUDENCE !** Ne laissez jamais des enfants sans surveillance ! Ce produit n'est ni un jouet ni un équipement sur lequel on peut grimper ! Veillez à ce que personne, en particulier des enfants, ne se suspende au produit ou ne hisse sur le produit. Des blessures et/ou dégâts peuvent en résulter.

- Veillez à ce que le produit ne soit installé que par des personnes compétentes.
- Vérifiez la stabilité du produit avant son utilisation.



Ne chargez pas les crochets au-delà de la charge maximale indiquée (voir « Données techniques »).

Sinon, il y a un risque de blessure et/ou d'endommagement du produit.

- Vérifiez régulièrement que les crochets tiennent bien en place et resserrez régulièrement les vis .
- La stabilité peut être affectée par la fixation sur des meubles.

- Toutes les vis de fixation doivent être installées.

 AVERTISSEMENT ! Aucune utilisation en cas de dommages.



Éviter tout dommage matériel !

- Avant d'effectuer un montage sur un mur ou un plafond, vérifiez si la paroi sélectionnée convient pour fixer le produit. Si nécessaire, renseignez-vous auprès d'un spécialiste.
- Avant de réaliser le montage sur un mur ou un plafond, renseignez-vous sur les matériaux de montage convenant à la paroi sélectionnée. Nous avons joint des matériaux pour le montage sur un mur et un plafond qui conviennent pour des parois standard en dur réalisées en maçonnerie.

● **Montage**

Remarque : Pour le montage, vous avez besoin d'une perceuse, d'un tournevis et d'un marteau.

 PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURES !

Consultez le mode d'emploi de la perceuse électrique.

- Montez les crochets conformément aux illustrations I et VI.

Remarque : Lors de l'utilisation des crochets, faites attention à la charge maximale admissible (voir « Données techniques »).

● **Nettoyage et entretien**

- N'utilisez jamais de produits de nettoyage corrosifs ou abrasifs.
- Utilisez un chiffon légèrement humide et non pelucheux pour le nettoyage.

● **Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

● **Service après-vente**

FR Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be

HAKENSET

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● Beoogd gebruik

Dit product is bestemd om ladders, tuinapparatuur enzovoort aan op te hangen. Het artikel is uitsluitend bestemd voor privégebruik binnenshuis (bijv. in kelders, garage, hobbyruimtes, e.d.). Elk ander gebruik dan bovenbeschreven of een verandering aan het product is niet toegestaan en kan leiden tot verwondingen en/of schade aan het product. De fabrikant wijst iedere aansprakelijkheid af voor schade die is ontstaan door ander gebruik dan het beoogde. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik.

● Technische gegevens

Max. belasting:

A Plafondhaken, dubbel (Afb. I)



20 kg per haak



40 kg bij gebruik van 2 haken

B Muur-/plafondhaken, enkel (Afb. II)



10 kg per haak



20 kg bij gebruik van 2 haken

C Muurhaken met rubber, hoog (Afb. III)



6,5 kg per haak



13 kg bij gebruik van 2 haken

D Muurhaken met rubber, vlak (Afb. IV)



12 kg per haak



24 kg bij gebruik van 2 haken

E Muurhaken, groot (Afb. V)



12 kg per haak



24 kg bij gebruik van 2 haken

F Muurhaken, klein (Afb. VI)



10 kg per haak



20 kg bij gebruik van 2 haken



Veiligheidstips

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSTIPS EN AANWIJZINGEN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!



Gevaar op letsel vermijden!



**⚠ WAARSCHUWING!
LEVENSGEVAAR EN GEVAAR
VOOR ONGEVALLEN VOOR
(KLEINE) KINDEREN!**

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar. Houd het product buiten bereik van kinderen. Dit product is geen speelgoed.

WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR!

Houd kinderen tijdens de installatie uit de buurt van de werkplek. Meegeleverd zijn tal van schroeven en andere kleine onderdelen. Bij inslikken of inhaleren kunnen deze levensgevaarlijk zijn.

WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR!

Vergewis uzelf ervan dat u geen elektriciteits-, gas- of waterleidingen raakt, als u in de muur boort. Controleer, indien nodig, met een leidingzoeker op eventueel aanwezige leidingen voordat u begint te boren.

VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR VERWONDINGEN!

Zorg ervoor dat alle onderdelen intact zijn en deskundig zijn geïnstalleerd. Bij ondeskundige montage bestaat er gevaar voor verwondingen. Beschadigde delen kunnen de veiligheid en de werking beïnvloeden.

- **VOORZICHTIG!** Laat kinderen nooit zonder toezicht! Het product is geen klimrek of speelgoed! Zorg ervoor dat personen, in het bijzonder kinderen, niet aan het product gaan hangen of zich er aan optrekken. Verwondingen en/of beschadigingen kunnen hier het gevolg van zijn.
- Let erop dat het product alleen door vaklieden wordt geïnstalleerd.
- Controleer voor gebruik of het product stevig vastzit.



Belast de haken niet meer dan met de aangegeven maximale belasting (zie "Technische Gegevens").

Doet u dit niet dan dreigen er gevaar op verwondingen en/of beschadiging van het product.

- Controleer regelmatig of de haken goed vastzitten en draai de schroeven  regelmatig aan.
- De stabiliteit kan worden beïnvloed door bevestigingen aan meubelen.
- Alle bevestigingsschroeven moeten aangebracht worden.

 **WAARSCHUWING!** Niet verder gebruiken in geval van beschadiging.



Vermijd materiële schade!

- Controleer voordat u de haken aan een muur of plafond bevestigt of de daarvoor gekozen muur of het plafond geschikt is om er het product aan te bevestigen. Laat u, indien nodig, voorlichten door een vakman.
- Stel uzelf voor bevestiging aan een muur of plafond op de hoogte van het voor uw muur of plafond geschikte bevestigingsmateriaal. Voor bevestiging aan een muur of plafond hebben wij bevestigingsmateriaal meegeleverd dat geschikt is voor normaal, stevig metselwerk.

● Montage

Tip: Voor de installatie heeft u een boormachine, een schroevendraaier en een hamer nodig.

VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR VERWONDINGEN!

Lees de gebruiksaanwijzing van uw boormachine goed door.

- Installeer de haken zoals aangegeven in afbeeldingen I en VI.

Tip: Let er bij het gebruik van de haak op dat u de maximale belasting niet overschrijdt (zie "Technische Gegevens").

● Reiniging en onderhoud

- Gebruik in geen geval bijtende of schurende schoonmaakmiddelen.
- Gebruik voor het schoonmaken een enigszins vochtige, pluisvrije doek.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

● **Service**

(NL) Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

HAKEN-SET

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist zum Aufhängen von Leitern, Gartengeräten o.ä. bestimmt. Der Artikel ist nur für die Verwendung im privaten Innenbereich (Keller, Garage, Hobby-Raum o.ä.) vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und/oder Beschädigungen des Produkts führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Technische Daten

Max. Belastung:

A Deckenhaken, doppelt (Abb. I)

 20 kg pro Haken

 40 kg bei Verwendung von 2 Haken

B Wand-/Deckenhaken, einfach (Abb. II)

 10 kg pro Haken

 20 kg bei Verwendung von 2 Haken

C Wandhaken mit Gummierung, hoch (Abb. III)

 6,5 kg pro Haken

 13 kg bei Verwendung von 2 Haken

D Wandhaken mit Gummierung, flach (Abb. IV)

 12 kg pro Haken

 24 kg bei Verwendung von 2 Haken

E Wandhaken, groß (Abb. V)

 12 kg pro Haken

 24 kg bei Verwendung von 2 Haken

F Wandhaken, klein (Abb. VI)

 10 kg pro Haken

 20 kg bei Verwendung von 2 Haken



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!



Vermeiden Sie Verletzungsgefahr!



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie das Produkt von Kindern fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.

WARNUNG! LEBENSGEFAHR!

Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern. Zum Lieferumfang gehören eine Vielzahl von Schrauben und anderen Kleinteilen. Diese können beim Verschlucken oder Inhalieren lebensgefährlich sein.

WARNUNG! LEBENSGEFAHR!

Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht auf Strom-, Gas- oder Wasserleitungen stoßen, wenn Sie in die Wand bohren. Prüfen Sie ggf. mit einem Leitungssucher, bevor Sie in eine Wand bohren.

VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.

- **VORSICHT!** Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt! Das Produkt ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass Personen, insbesondere Kinder nicht an das Produkt hängen bzw. sich nicht am Produkt hochziehen. Verletzungen und / oder Beschädigungen können die Folgen sein.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur von fachkundigen Personen montiert wird.
- Überprüfen Sie vor der Benutzung die Stabilität des Produkts.

-  Belasten Sie die Haken nicht über die angegebene Maximalbelastung hinaus (siehe „Technische Daten“).

Anderenfalls drohen Verletzungsgefahr und / oder Beschädigungen des Produkts.

- Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz der Haken und ziehen Sie regelmäßig die Schrauben  nach.
- Die Stabilität kann durch Befestigen an Möbeln beeinträchtigt werden.
- Es müssen alle Befestigungsschrauben installiert werden.

-  **WARNUNG!** Kein weiterer Einsatz bei Schaden.



Vermeiden Sie Sachbeschädigungen!

- Überprüfen Sie vor der Wand- oder Deckenmontage, ob die gewählte Wand bzw. Decke zum Befestigen des Produkts geeignet ist. Erkundigen Sie sich gegebenenfalls bei einer Fachkraft.
- Informieren Sie sich vor der Wand- oder Deckenmontage über das geeignete Montagematerial für Ihre Wand bzw. Decke. Für die Wand- oder Deckenmontage haben wir Montagematerial beigelegt, das für übliches, festes Mauerwerk geeignet ist.

● **Montage**

Hinweis: Für die Montage benötigen Sie eine Bohrmaschine, einen Schraubendreher und einen Hammer.

VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

Ziehen Sie die Bedienungsanleitung Ihrer Bohrmaschine hinzu.

- Montieren Sie die Haken gemäß den Abbildungen I bis VI.

Hinweis: Achten Sie bei der Verwendung der Haken auf die maximal zulässige Belastung (siehe „Technische Daten“).

● **Reinigung und Pflege**

- Verwenden Sie keinesfalls ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein leicht angefeuchtetes, fusselfreies Tuch.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● **Service**

(DE) Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

(AT) Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

(CH) Service Schweiz

Tel.: 0800 562153

E-Mail: owim@lidl.ch

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG04353
Version: 10/2022

IAN 499238_2204

